

SULTÂNÎYEGÂH FASLÎ

منتخبات

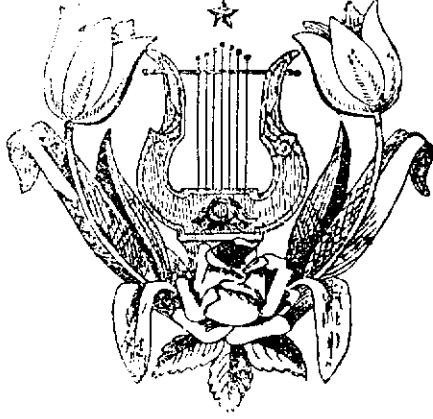
سلطانی یکاه فصلی

معلم اسماعیل حق بک طرفندن آلمشدر

فصل نومروسی

۳۰

SULTÂNÎYEGÂH FASLÎ



No = 1

قضائی زاده

شاملی اسکندر

**CHAMLI ISQUÉNDER**

استانبول : بازیدده مالیہ قارشوسنده نومرو (۱۸)

تلفون نومروسی استانبول : ۱۸۳۶



Bayazid. Vis à Vis. De malié - No 1g

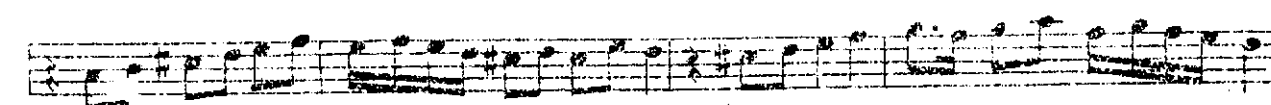
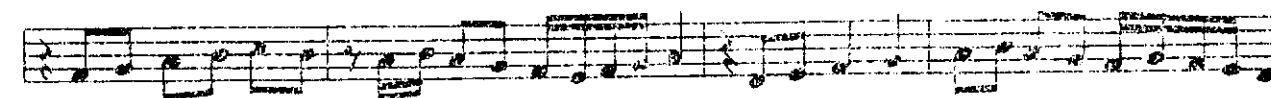
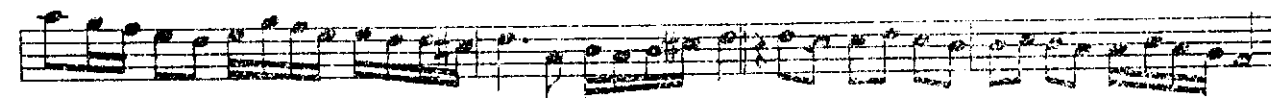
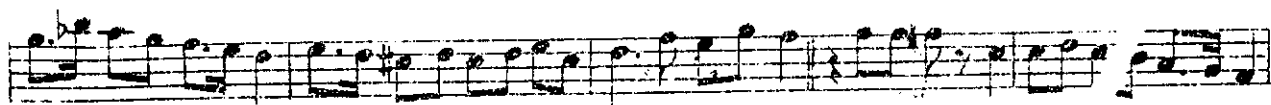
STAMBOL

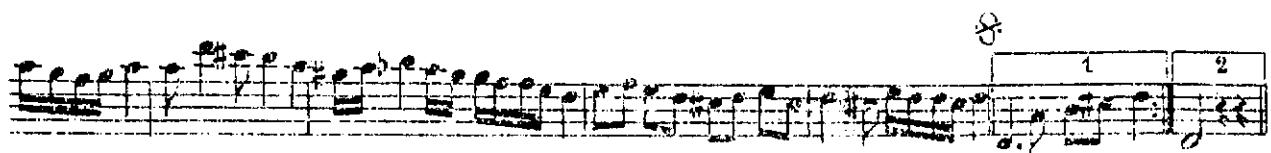
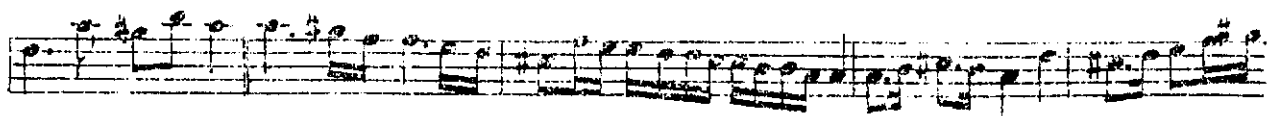
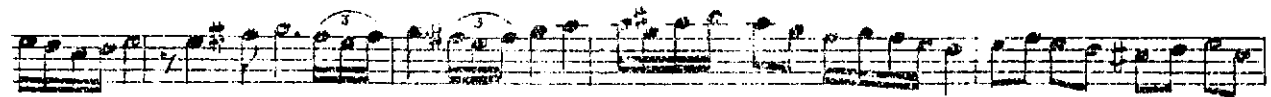
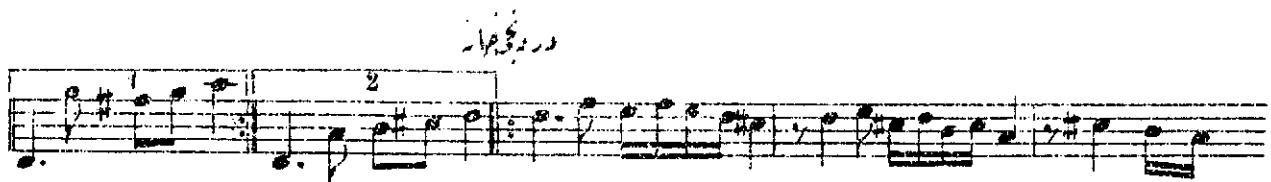
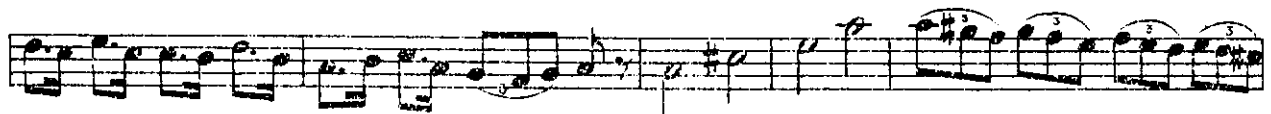
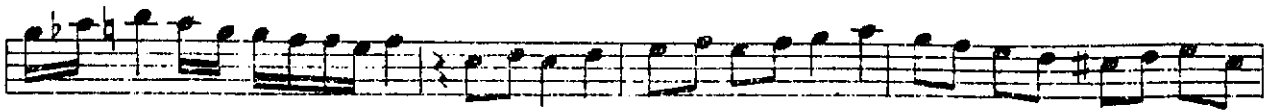
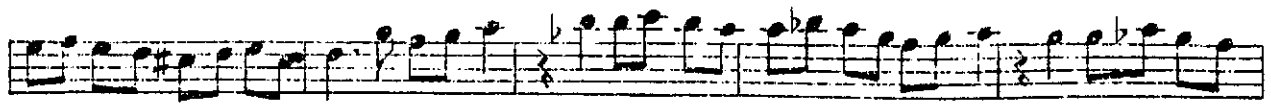
 

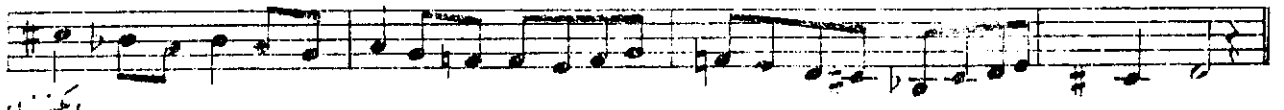
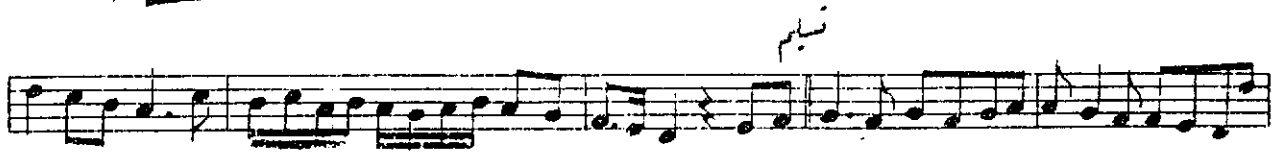
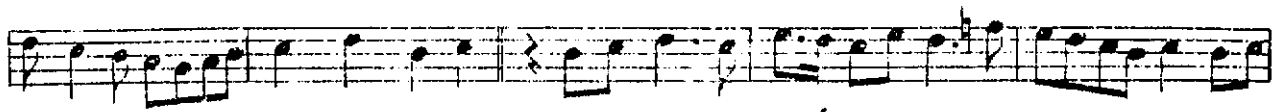
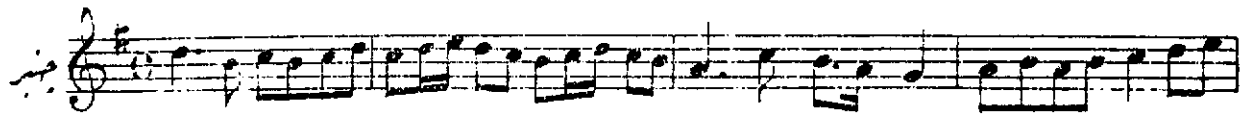
# قانونی ماہر عارف بک مرھومک سلطان یکتا ہیروی

۱

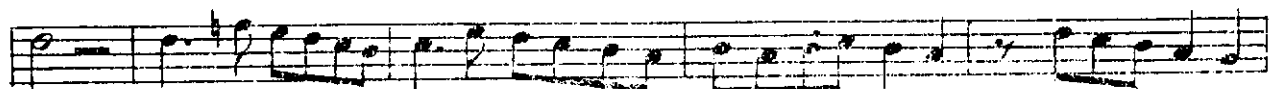
برخی غزل  
خفیف



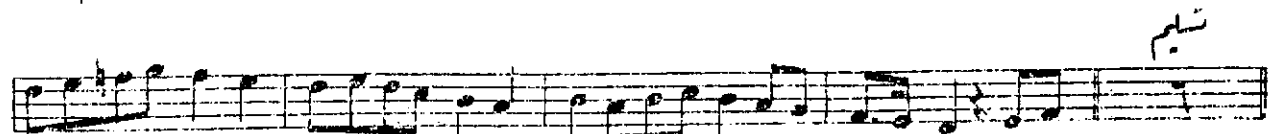
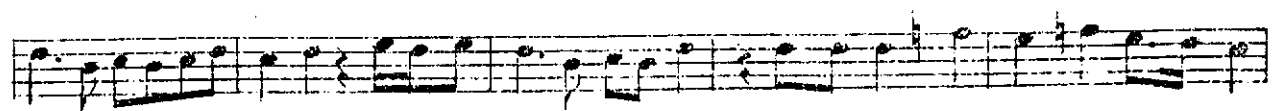
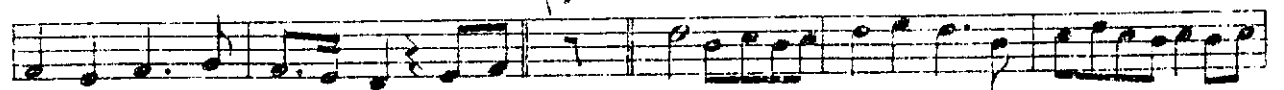




اينجى فاجه



در درخشانه نسبم

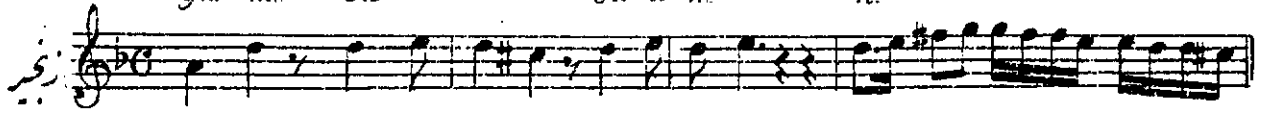


# سلطانی بکاه برنجی به ده ده آفندینک

۴

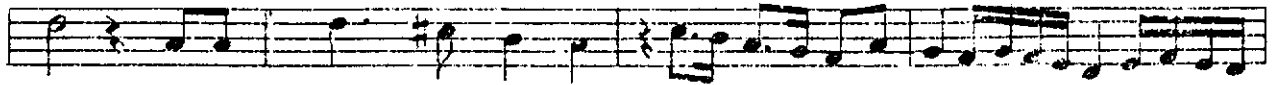
یار می تا  
yar mi sa

نی لی تا  
sa li ni



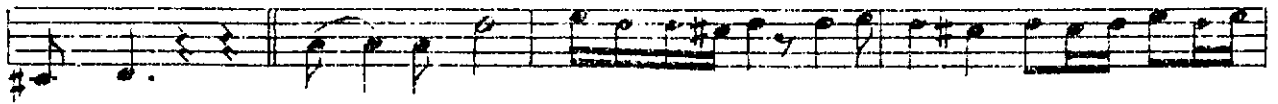
نه می  
ne xi mi

می نو  
mi nu



یار نه ما  
yar xi ma

مان ن  
n man

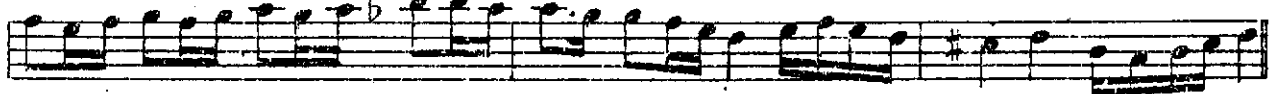


کود  
gaur

موش  
much

در  
dur

ساز  
"M."



نغم  
dja nun ya

یا نغم جا  
ya

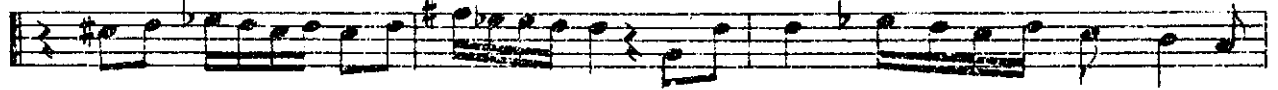
له لال  
le lel

لی یه  
li ye

له لال  
le lel

له لال  
le lel

له لال  
le lel



لال  
lel

لی  
li

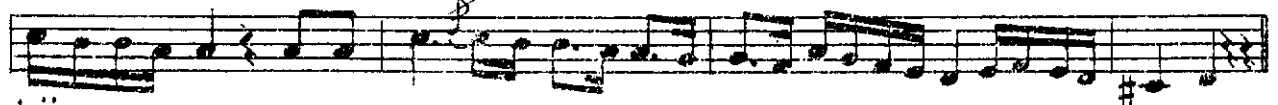
ده ره  
de re

لال  
lel

له لال  
le lel

له لال  
le lel

لی  
li



ساز  
yar o

یار  
mi

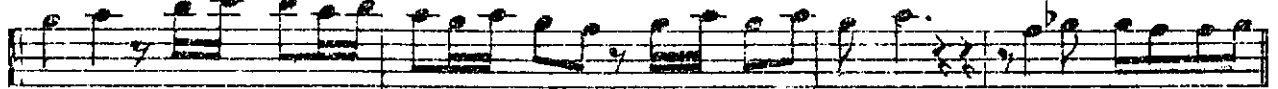
ه  
h

میش  
mih

ری  
ri

بوی  
bou

بوی  
bou



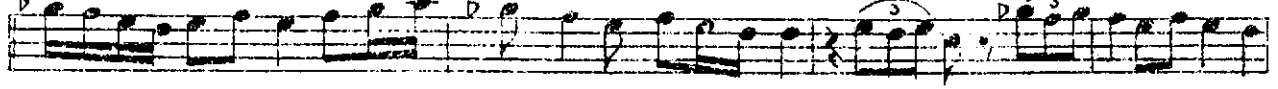
عاجور  
r djou a

دا  
da

دا  
da

دا  
da

له  
le



تی  
ti

نه ک  
ne k

ی  
y

شه ای  
shé ai

هی  
hi

تی  
ti





[illegible]

سبطانی بکا آغز سماعی در دافندی مرصومک

آه نى هان ايت دى مى فى سه م زهم  
ah ni han it di m se ni si rem

ده اى مه جا فى سىك  
de' ey mehja ré dja ni m sin

جا نم لى له لى له لى لن لي مى ريم ري له له  
dja nim ye lé lél lé lél lé lél li mi rim té ré lél lé

لى له لى له لى لي ا مان آ مان آ ما آ ن مان آ ني به مان بى لي  
lé lé lél lél li a man a ma a ma a a man b' li ye

دم سياخانه "سان" "M." سن نول كو ده  
rim "M." sen nul wén de'

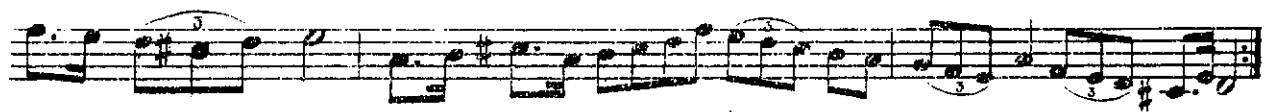
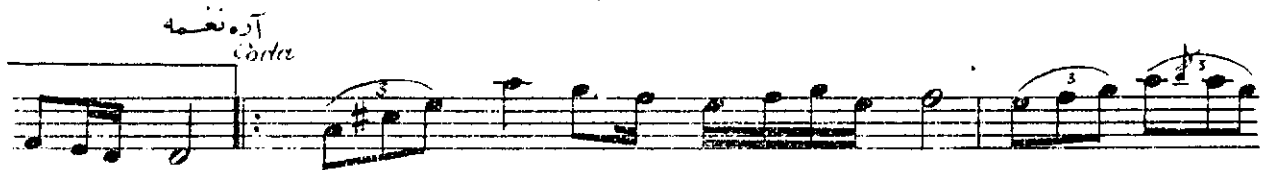
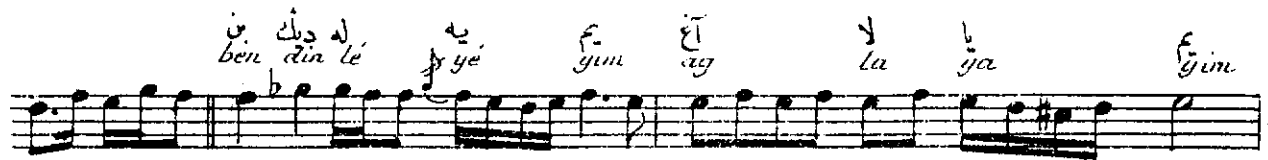




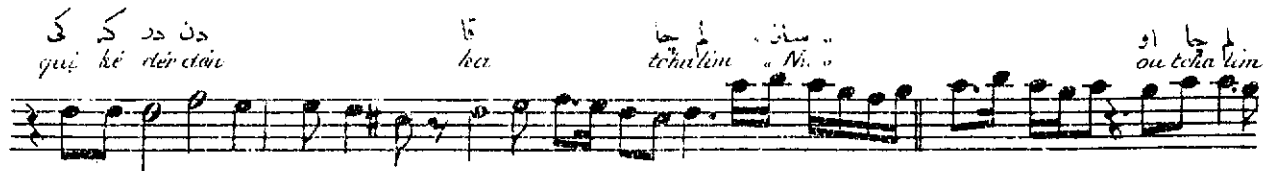
ها ر سازه جا نه تا سی  
 ha M. ja na te si  
 ای دی ای سی ای  
 it di ye si i  
 ظا ن آره نغمه ر  
 a ti xa S. Coda  
 ایت دی ای سی ای  
 it di ye si i

وسط فی بکا مرفی . آسانگی سہ . محمد اقصیٰ

[illegible]



سویانی بکاه سرفی کل سوطیار دایر بهما قدینک



قُط فِی دَا کُت  
ta ra fi kout

بِی قَا صِه یِ  
bi sa fa yi

بُو

لَا لِمِ  
la lin



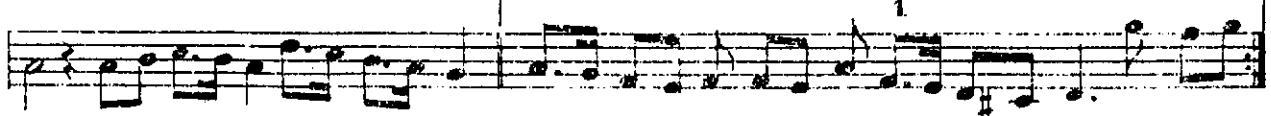
یَی کِی یَی  
ye ni bin xes

عَا بِلَا قُو  
ka ta ra ba

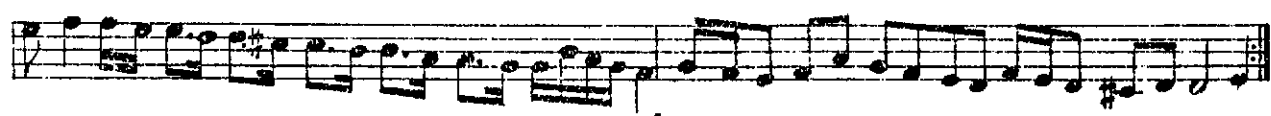
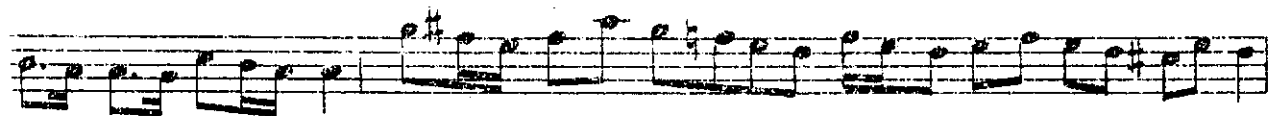
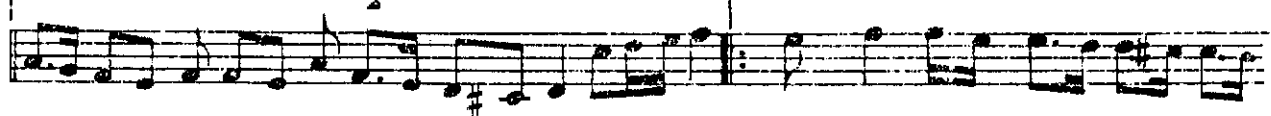


لَی مِی نَی  
le mi ne gol

سَا زِ لِمِ جَا  
sa zi lim ja



آرَه نَغْمَه سَا زِ لِمِ جَا  
Aré Négma sa zi lim ja Coda



### کَل سَوَطِبَارَه دِه

### آل سَا زِی

### کَل آجِمِه بِلَا

کَل سَوَطِبَارَه دِه هَاک کِدَر دَه دِه لِمِ	آل سَا زِی سِه سَوِی بَنَم شِه دِه لِمِ
اَو لِمِ فَو شِدِه . بیدِ بَزَرَه کَل صَا لِمِ	چَا سَوِی بَنَم شِر فَمِ سَوِی لِمِ سَكَلِه
کَزِه لِمِ هِر طَرَفِی قُطِب صَفَا یِ بَو لِمِ	بِه دِی کِه بَرِیم آغَدِی بَم کِی زِ لِمِ بَوِی
یَی بَرِ زَوِی دِطَرِبَا لِمِ بَو لِمِ	نَفَرَات
کِی لِمِ اَوِی بَرِ فَمِ کِه اِی رَوِی رَوِی	سِه سَوِی بَنَم نَا لِمِ لِمِ سَا عَا لِمِ
اَو رَا دِه اَو لِمِ سَوِی آ لِمِ دَفَا فَمِ مَزَا	مُزَا شِی دَو کِسِه بَنَم مِی وِی دِه جَا رَا
اَو لِمِ بَرِ کِنَا رَه دِه سَكَلِه بَرَا	بِه دِی کِه بَرِیم آغَدِی بَم هَا لِمِ بَوِی
بَو رَا دِه دَو رِمِ لِمِ کَل کَو رَه لِمِ کَل فَا لِمِ	نَفَرَات

کَل آجِمِه بِلَا اَو لِمِ بَقَا  
کَل آجِمِ کَشِدِه دِی رَسَن بَرَا  
جَا نَا بَرِ اِنْدِی بَا سَن اِنْتَظَا  
کَل آجِمِ کَو لِمِ سَن دِه اِی رَسَن بَرَا  
سَن دِه اِی رَوِی بَجَم کَشَا  
سَن دِه لِمِ فَمِ بَرِ حَزَا  
مَقْدِمِ تَا زِ کَل کَو رَه کَو سَوِی جَوَا  
کَل آجِمِ کَشِدِه اِی رَسَن بَرَا

سویلی احمد بیک

باراداره اویله باراتسه

سلطان بکاه شرفی

۱۱

از دان تا یا  
ya ra dan ya

می ت را یا له ی  
le ya ra t'ni

ش  
ch

زل کو که  
qui gu zel

لی  
li

ده لک  
he de

ساز. فی. می.  
sa ni. M.

ساز. " M."  
guar me michele

چه ش مه کور  
ch mi fe le

لاک فی ش  
la fi sh

آ  
a

نه گو ی  
y gu xe

لله ی  
lu beu y le

فی. می.  
fi mi

فی. می.  
fi mi

ساز. M.  
sa M.

قی با  
ba ki

شین یو  
shin yo

له حه ی قی  
le ha y ci

او  
ou

ل دو دو یور اش  
l du ru yon ich

ته  
te

فی. می.  
fi mi

آه نغمه

آه نغمه

1 2

کهنه سی

باراداره اویله باراتسه که کور بیکه چنی  
کورمه سیه چشم فک ای کوزه لم بود سنی  
باقیتک برنی سنک اوله بریو رایشه بنی  
سوزمه اندا کون اوله ودا کوزل کوزل رینی

تر ایس مک سو  
sev mek is terدی په بر  
bir pe ri rouhنوم کوی دی سا  
sa ri gundrum

هر

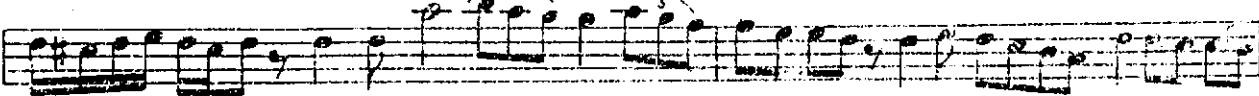
هر

مان زه

xe man

M.

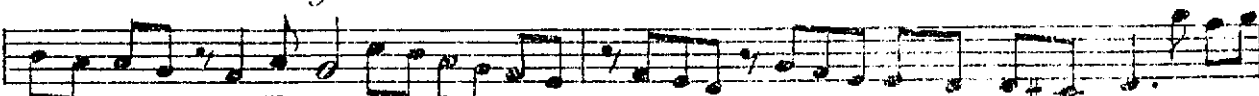
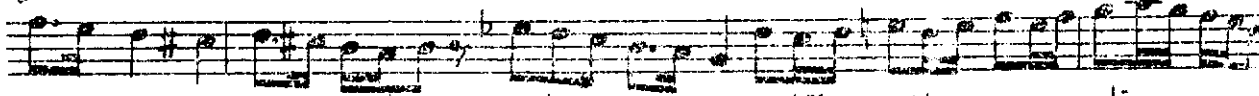
M.

آه  
ah bil niem gut 3نهی له تی  
néy le ljunهم  
hémبی  
bi ve fa hém

بی

بی

مان آ

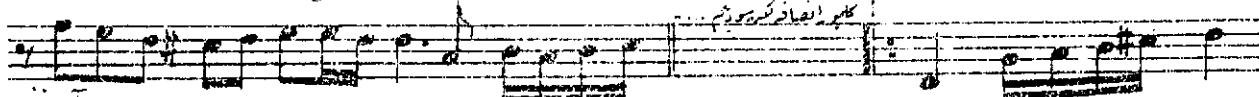
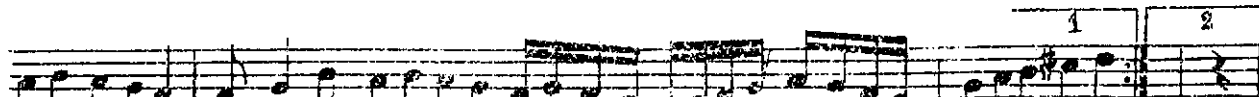
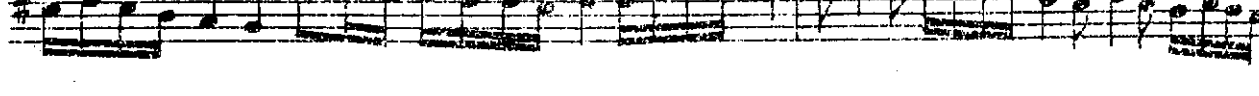
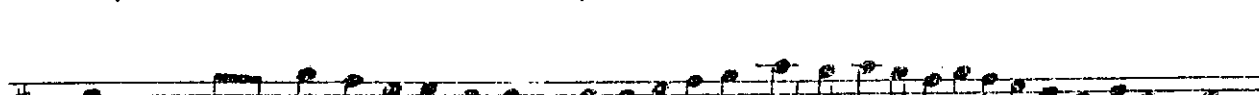
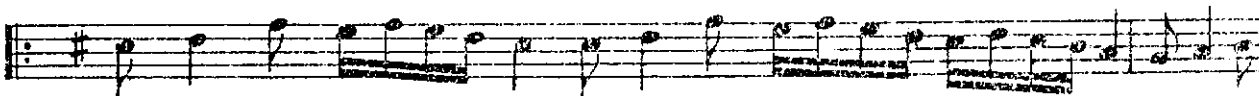
قال  
kal bi mi tesای  
hie i dlabیاق  
yakدی  
diاو  
auشو  
chouهان  
han

M.

M.

دان  
dan

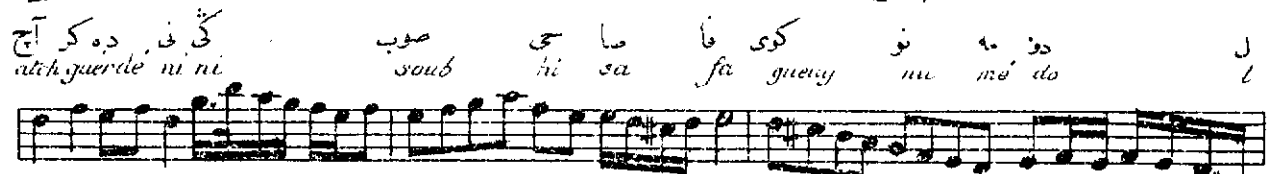
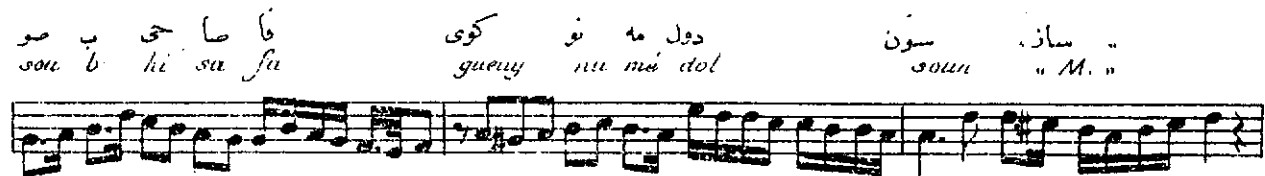
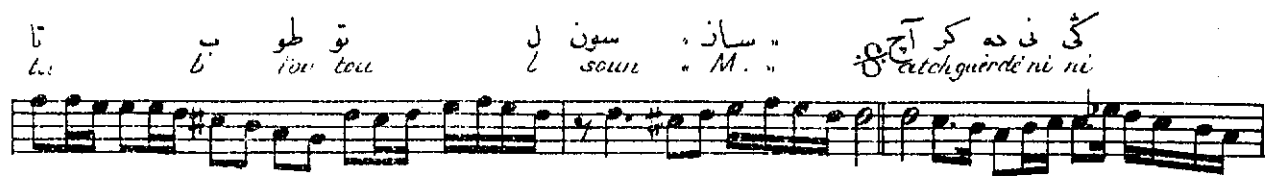
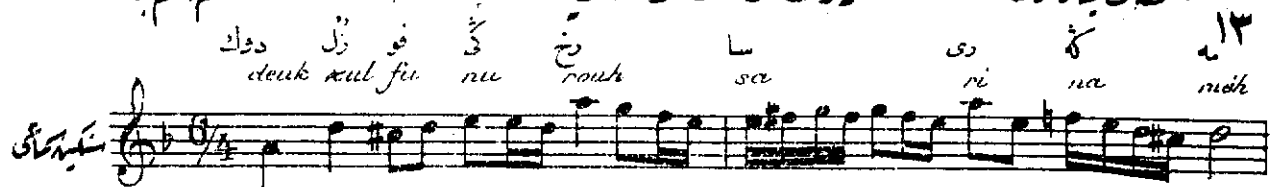
بی

آره نمیه  
Coda

کفنه سی

سومک ایست بربری رضای کوکم هر زمان آه یلم که نیدیم هم بی وفا هم بی مات  
نهی نید اید و بی اید او استوب جلا ف کهور انصافه نکه سو یلم قاده جواف

سلفانی بکا شرفی      دون زلفی رفسارنه      سلفی کاظم بک



کفده می

دون زلفی رفسارنه سلفی کاظم بک  
آج کر دگج صفا کو کلمه دوسون  
بهر ده او خوشسوده بنوه از دانه محبت  
بر بوی کونک بویر شیک نامی طربولون



رت خس ری له کون چن که جه دی آک  
 ret ri has ret le kün çen ke çe di ak  
 an dik çia gun toleu gun

بور لو او وان وی تقیات ساز  
 bor lu o van vi tan u lon yar " M. "

رت له دین دن دن ساز  
 ret le de rin den den " M. "

کوی گوی هی لا ای نوم  
 guoy guoy hi la ai num

رت له ده یا باق قال دک  
 ret le de ya baq qal dek  
 rin den " M. " bak ya ri le din kal

رت له ده یه لی حسن  
 ret le de ye li his  
 rin den

آره نغمه  
 Corla

قراردی

کفنه سی

آکده فجه کونری مرستم در پنده  
 ویرانه و لیور کوکلم ادهی که رنده  
 باه باره لده ک فلی او علی برنده  
 ایضا

جیدوبه باقیه باد و طبعه کله مرستم  
 نسیم ایدیر کیم بکانه رومی برسام  
 کولباری و کونه قیده قربانک او برسام  
 ویرانه و لیور ایضا



ملای بکاه سرفی      بانو رسدی کونس      معلم اسماعیل بک

۱۶

با   تی   یور   شیم   دی   کو  
 bn   ti   gor   chim   di   gu

نش   قال   بی   می   مخ   زون   ای   دی   یور  
 nech   kal   bi   mi   mah   xoun   i   di   gor

یا   بی   قال   بر   کی   مان   "ساز"   "M."  
 ya   bi   kal   bir   ki   man   "M."

نیک   حش   ته   ع   هیدج   ران  
 nik   has   ta   i   hidj   ran

کی   دی   یور   "ساز"   ای   شق   لار  
 gui   di   gor   "M."   son   i   chik   lar

سو   نو   یور   کن   دال   غه   لا   دك  
 seu   nu   gor   ken   dal   ga   la   rin

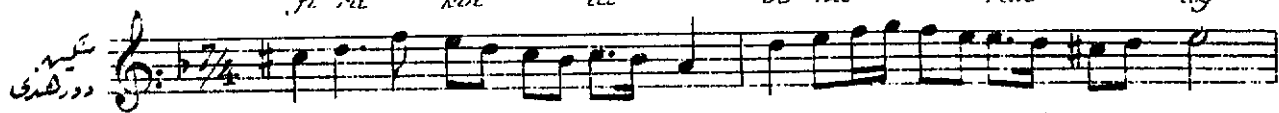
قوی   نون   ده   "ساز"   نقرات   ده   "ساز"   "M."  
 koy   noun   da   "M."   naqarat   da   "M."

آره نغمه  
 Corla

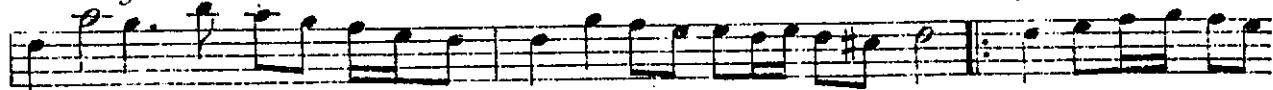
کفتی

بانو رسدی کونسه فلهی محز و ده اید یور  
 صدانکه فلهی مانو غسه همچوان کید یور  
 صدانکه ایشقه سونیر کسه دانه لرن قونینده  
 نقرات  
 اید آوانده آید لسه رویر بوینده

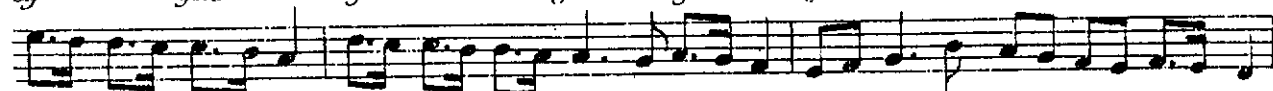
آه فی کاه به دم آه  
fi ru kâh lû bé hûz dîm agh



کول دی لا شز اول دارمه دوم کو تولا دی  
ia di gul chîr lû ol me sar guâ toul dî



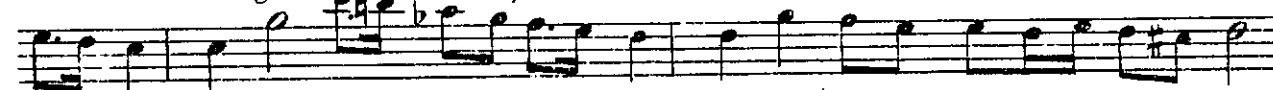
ای غون به کون جو یی ده یکه  
ay gon agh kûn jû yî dî ghîr



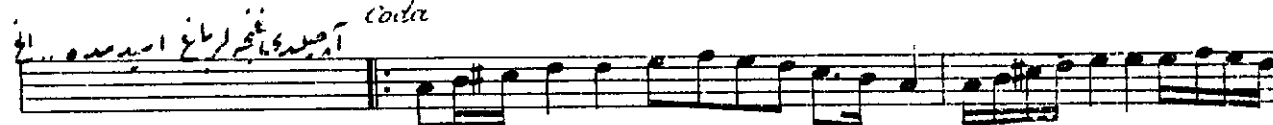
یه بار اول دو آم کون بو ما تا شی خان  
yî bar ol dî am kûn bu mî tî shî khân



دن دل یاز له پور سار مه اول دی  
den dî lî yîz lû pûr me sar ol dî



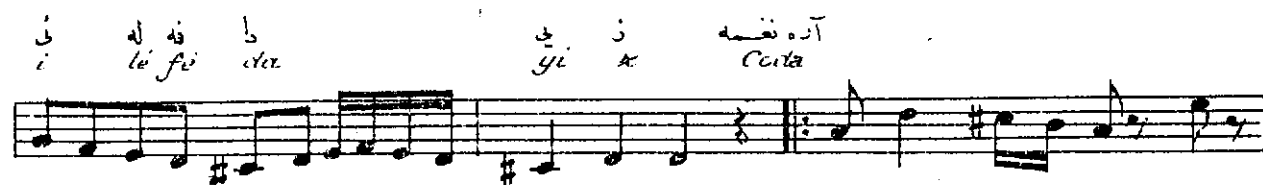
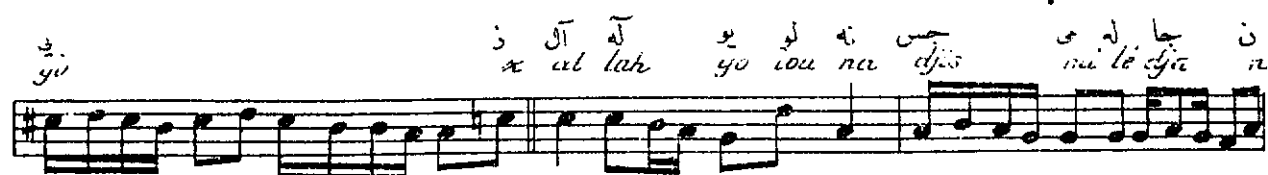
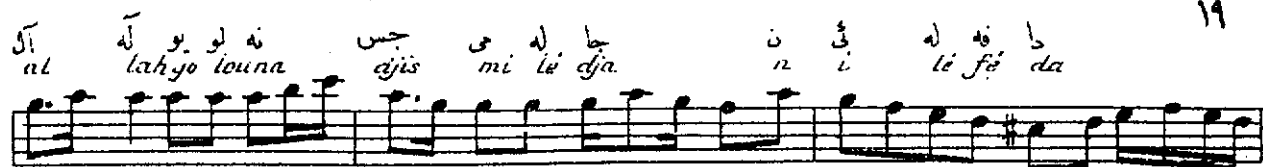
نقارته آهنگه



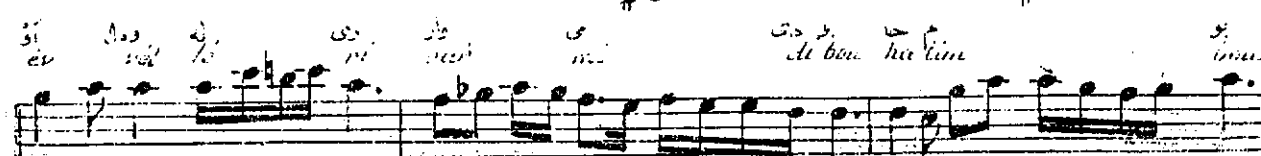
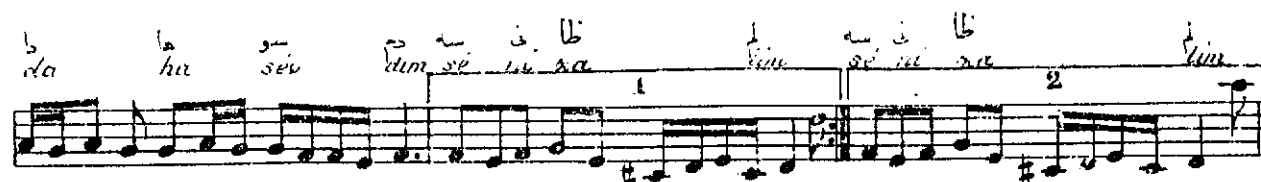
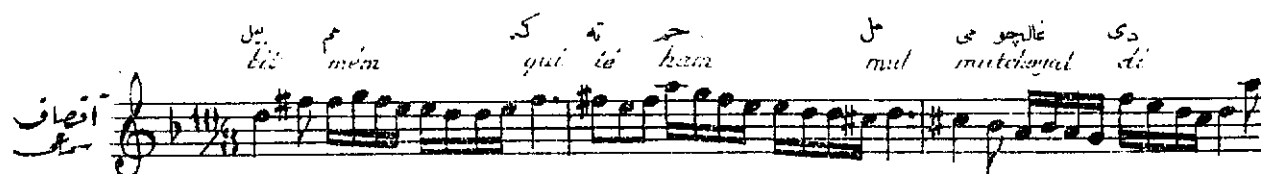
کشفی

فراق طبره دارم آغندوی کشته مزار اولدی  
بگون آمانسا غنچه تر باز دل پر مسار اولدی  
گوندوم ای غنچه لهر کسره جوی باره کربار اولدی  
آهصدی غنچه لر باغ ابدمه به بار اولدی



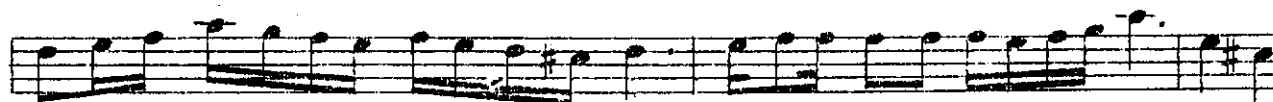
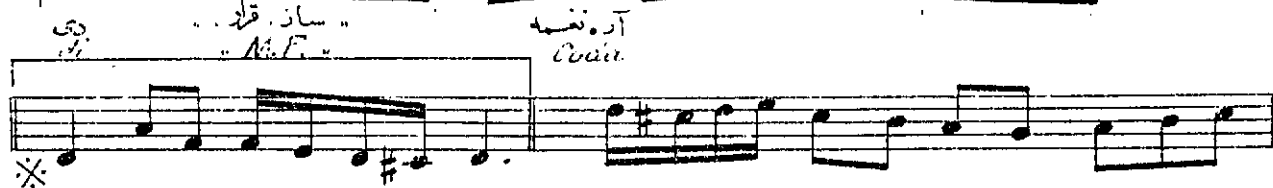
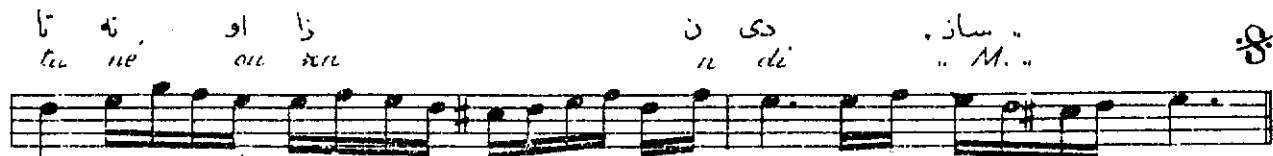
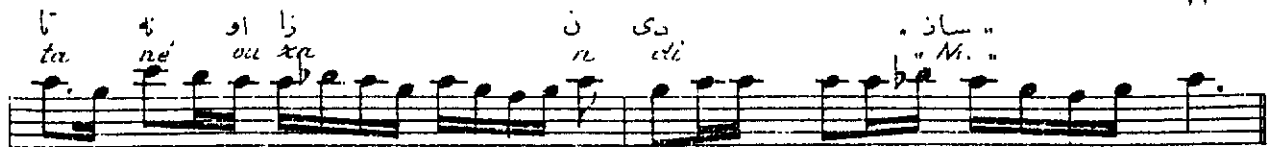


سرفی سلطان بیگاه سلیم که تحمل می جو غالی دی سدا بخو احمد افندی









### آغز آقها و سرفی

منم که تحمل می و بخالدی نه بو حالم  
سرسوسه دید که دهکاه سوسه می خالم  
اولری وار مندی بو کوکلم بو میلم  
سرسوسه دید که دهکاه سوسه می خالم

### آقها و سرفی

غلامه داندن طالع ناسانم اربانندی  
ایند فکره ی شرف ستمم اوتانندی  
آندی قوتی یونم سنان اوزانندی  
دل و سنان دید نه ناسانم فاندی

### آغز و ملک سرفی

ماوردی نه بشنید، جودا بندی خدا من  
خارا ولندی عدوانک کوزید سوزان  
ناید نه تزلزل بندی خون کوهه نه ار داح  
استاده خالم ایندی برده شهیدان  
الرحمن امدا و ادمار نه مرده غرابان  
اند بونم جسم ابرجانه بد خدا من

### نور آقها غی سرفی

سوسه سوسه سوسه فی بخون کیم  
سوسه سوسه سوسه فی بخون کیم  
ایندانه کیم یاکو یوسانم  
و جسته و جسته یاکو یوسانم

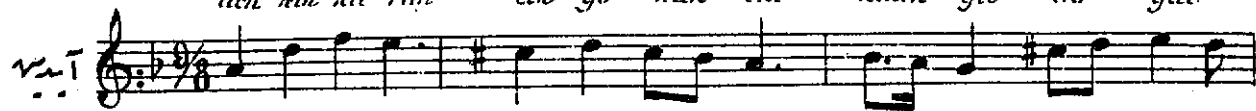
کمانی سلفونیک

# عشق فراگلو بولنده

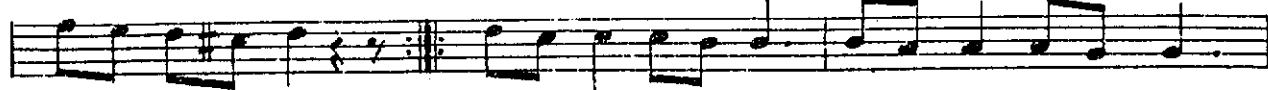
شرقی سلفانی بکاه

۲۲

دانه قاق عشق      لین یو لک      قاج      در ییل      یال  
ach hin da ran      lek yo leun da      kach gil dir yal



کون      قال      دم      یوق      شوق      ای      یوق      یوق      جو      یوق      یوق  
nun kal dim      bin i shik yok      bin      yol jou yok



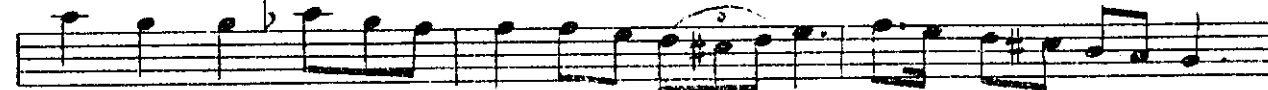
هیر      راف      دان      بو      نال      دم      غور      بت      یو      لور  
her ra raf dan      bou nal dim      gour bet yo lou



چک      او      زون      مش      وا      وا      ما      دم      یوق      راند      داون  
jek ou zoun mesh wa      wa      ma dim      yol rand daoun



عن      ران      سا      باح      سز      شه      بیز      ده      ییل      دین      لار      دان  
am ran sa bah      siz she bin      de gil din lar dan



صو      رار      دم      نقاره      آردنقه  
su rar dim      Coda



این سرفازان کوکده بود ایما زاروم



۱ ۲

عزری سامی بکاه

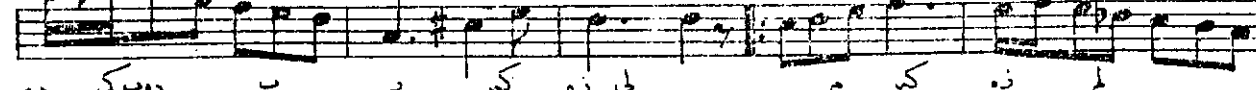
# کمانی سلفانی بکاه

شرقی سلفانی بکاه

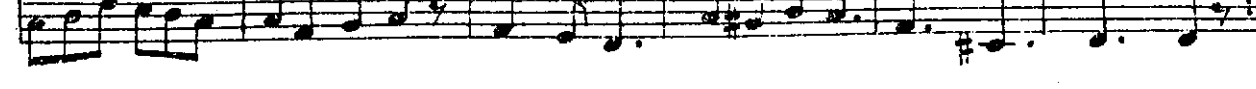
لی ده ای      نوش      لرد ده      با      له      نک      سه      کل  
li de i      nour      ba de ler      ba      le      nek se kl



ای      ده      لین      سز      دا      با  
i de lin      siz da ba



دوب کی      ب      د      لی      ده      لی      ده      لی      ده      لی  
dar guè dub      bi      r      guè xé li      m guè xé lim





12

ku... vana bu ma ma al ma dir ri

ma li m e ma lim

13

سنگ سنانی بکاد بوکلزارک یه برنوبرهاری سطور و اهرام افندیان

10

bou gul xa rin yi ne bir nev be ha ri

be ha ri

2

ساژ "M..." ده هی

ni in ti xar it di he xa ri

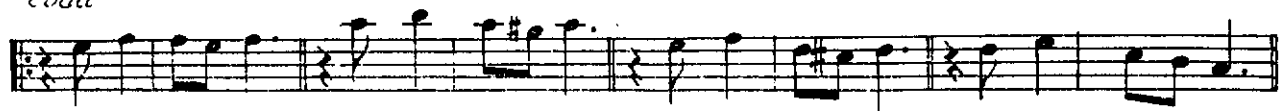
ni in ti xar it di he xa ri

ساژ "M..." ده می ری قش فی یا ری گول نا جی

de mi bech ri fi ya ri gul i xa



آره غممه  
Coda



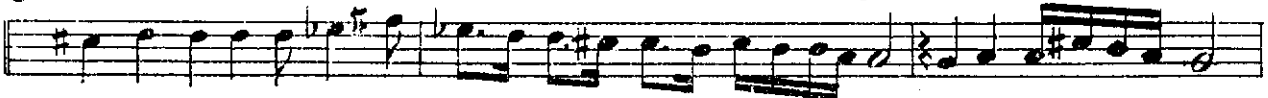
## دده افنديك سلطاني بکاه سماعی



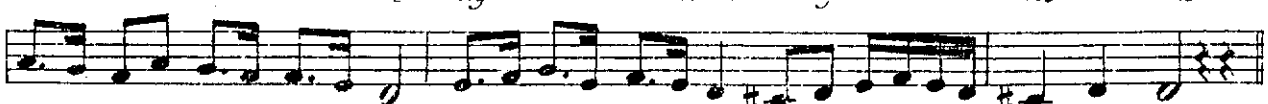
شا mi دی دی فی fi یو ya ری ri گول gul ای i نا na ری ri



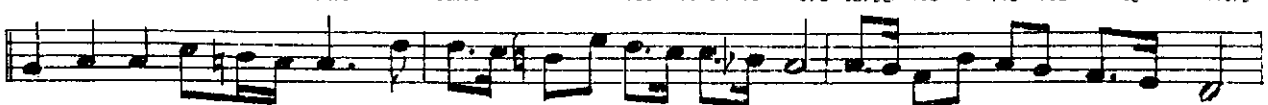
تا na با ba نی ni ده do ییم yim را hi نا na نق nak



تا na دی dy نه ne یو ya نی ni م m



تن ten نی ni تن ten تنه tene نی ni تنه tene نی ni تنه tene نی ni تنه tene نی ni تنه tene نی ni تنه tene



تا na ده do دی dy نه ne یو ya تن ten تنه tene نی ni تنه tene نی ni تنه tene نی ni تنه tene



و کاٹی زادہ احمد رفیق بنک سلطان پکاہ سماعی

نعل دی به دن چوقا دی لا پ قا لم به آ فی اف  
 uf ki é mēlin ha p la di chuk dan bi ri xoul  
 مِت رِی به دن ت ظل رِی به دن ت  
 mēt ri bi dan t z dan bi ri xoul mēt  
 اَی زِی رو سَ با اَ دل رِی ی ی زِی رو سَ با  
 ārch zē xi sé ba y mihri dil é rou xi sé ba  
 حَت حَت  
 hat hat rou xi sé ba  
 کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم  
 gué gué gué ich sé ba xim  
 کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم کَم  
 gué gué gué tcha sé ba xim  
 تَن تَن تَن تَن تَن تَن تَن تَن تَن تَن  
 tén nèn ni tén nèn ni tén nèn ni tén nèn ni tén nèn ni tén nèn ni tén nèn ni



# کمانی ملطی بک سلماتی بکا دیورون سماعی

فن آ لا باغ فی ری لا شق عا نه ری نه سو کی  
 fən ā lā bağ fī rī lā shiq ʿa nē rī nē sūkī

غیغ لا ری نا ا سیک لا ری ری باغ لا ع فن دیم  
 ğıy lā rī nā a sikh lā rī rī bağ lā ʿ fən dīm

مان ها زی بی چک فی ری ته نش غم دیم فن آ لا باغ  
 mān hā zī bī çek fī rī tē nış ğem dīm fən ā lā bağ

باغ لا ع فن دیم گانسته ری ری چک بی زی هم مان  
 bağ lā ʿ fən dīm ganneste rī rī çek bī zī hem mān

نیل له لاله لاله لاله لاله لاله لاله لاله لاله  
 nīl lē lālē lālē lālē lālē lālē lālē lālē lālē

فیغ لا ع فن دیم داغ لا ع فن دیم جا من لاله لاله  
 fığ lā ʿ fən dīm dağ lā ʿ fən dīm cā mən lālē lālē

فیغ لا ع فن دیم داغ لا ع فن دیم داغ لا ع فن دیم  
 fığ lā ʿ fən dīm dağ lā ʿ fən dīm dağ lā ʿ fən dīm

دو قبل ملا ده کا سی فو دل بر بی کی ته وا ری  
 dū qīl mālā dē kā sī fū dīl bīr bī kī tē vā rī

دی وا نه گی بی بیر زول فق سی یاه لاله ره تا لاله ده  
 dī vā nē ğī bī bīr zūl fq sī yāh lālē rē tā lālē dē

خود ری لا یاش کوز دك ده شد تاه ده گوز یاش لاله ری دك  
 xūd rī lā yāsh kōz dēk dē shēd tāh dē gōz yāsh lālē rī dēk

کاه ره تا لاله ده تا مهسه ره ده گوز یاش لاله ری دك  
 kāh rē tā lālē dē tā mēse rē dē gōz yāsh lālē rī dēk

آغ لا ع فن دیم آغ لا ع فن دیم  
 āğ lā ʿ fən dīm āğ lā ʿ fən dīm

کسوریه عاشقاری باغراقدم غم شیری جک بزی لاله طیفه اقدم باغراقدم  
 جالم یار دل دل بکا کل طیفه اقدم باغراقدم  
 دیوانه بی بر زلف سیاه کا طیفه ده نامحسوسه دك کنایه شیری دك باغراقدم

# جوابك سطانى بكا سازى

۲۹



نسيم



انجمنه



نسيم



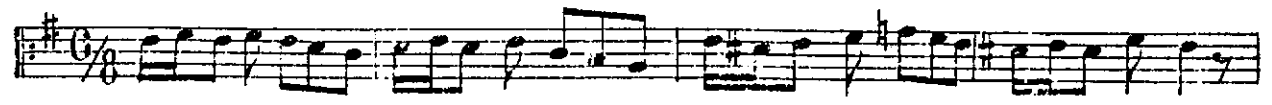
انجمنه



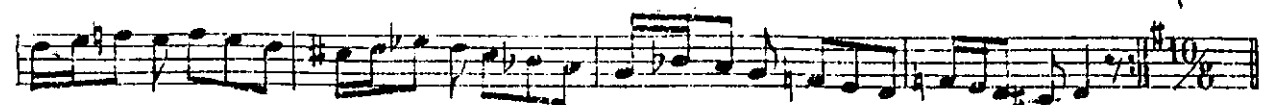
نسيم



در انجمنه



نسيم

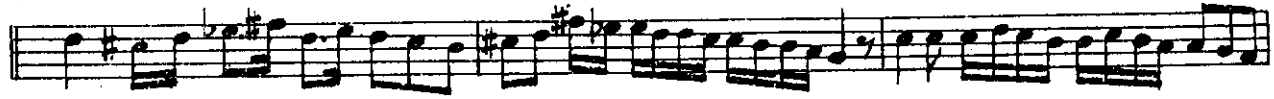


# ما جی عارف بکے سلطان بکھارے عیسیٰ

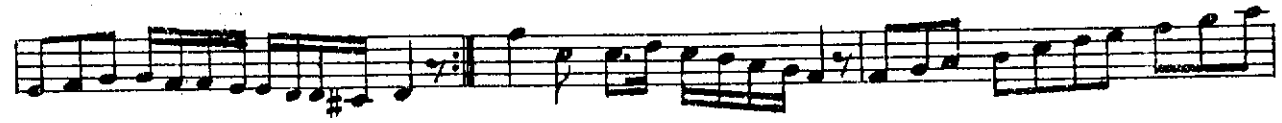
۲۰



نہیں



اچھی



اچھی



۸



در دیکھ

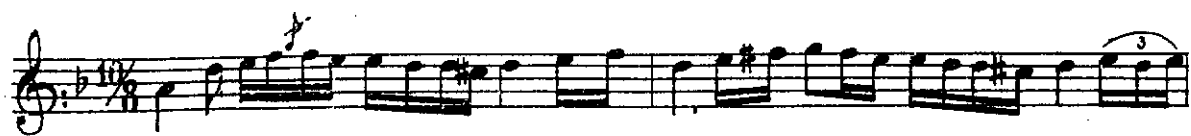


۸



# رائف بلك سلطانى بكا ه سارمى

۲۱



نیمبر



اینگیز



ایموجاز



در دخی





نسیم

سینغاره

ارمغیانه نسیم

درمغیانه نسیم

## سلطانی یکاه فصلی

قانونی حاجی عارف بك مرحوم	سلطانی یکاه پیشروی	پیشرو	صفحه
چوبانکرا بك	»	»	۱
دده افندی	»	»	۲
»	یار مثالکی نه زمین	بسته برنجی	۴
»	خان وداز	بسته ایکنجی	۵
سنطوری ادهم افندی	نهان ایندم سنی سینه مده	اغمر سماعی	۶
بین افندی	کلر آچمش بلیل اولمش	شرق	۷
»	آل ساریکی سن	»	۸
»	کل شو طیاره ابله	»	۹
سلانیکلی احمد بك	یارادان اوپله یاراتمش	»	۱۱
کافی مصطفی بك	سومك ایستر بر پری	»	۱۲
معلم کاظم بك	دوك زلفکی رخساریکه	»	۱۳
کافی مصطفی بك	قلیم ینه اوزکین سنی آکدم	»	۱۴
»	آکدغه چکن کونلری	»	۱۵
معلم اسماعیل حق بك	باتیور شیمدی کونش	»	۱۶
ایساق وارون افندی	فراقکه بهارم	»	۱۷
معلم کاظم بك	باصدق ینه دشمنلری	»	۱۸
سلانیکلی احمد بك	بیلمم که تحمل می چوغالدی	»	۱۹
عودی سامی بك	سنی سودم سوملی	»	۲۰
»	خوابیده اولان	»	۲۱
کافی مصطفی بك	عشقك قراکلی بولنده	»	۲۲
عودی سامی	کل سنکه باده لر نوش	»	۲۳
سنطوری ادهم افندی	بوکلزارك ینه بر نوبهاری	»	۲۴
دده افندی	ساز سماعی	ساز سماعی	۲۵
زکائی زاده احمد افندی	»	»	۲۶
کافی مصطفی بك	کیسولرینه عاشق لریگی	یوروك سماعی	۲۸
چوبانکرا بك	ساز سماعی	ساز سماعی	۲۹
حاجی عارف بك	»	»	۳۰
رائف بك	»	»	۳۱
کافی مصطفی بك	»	»	۳۲

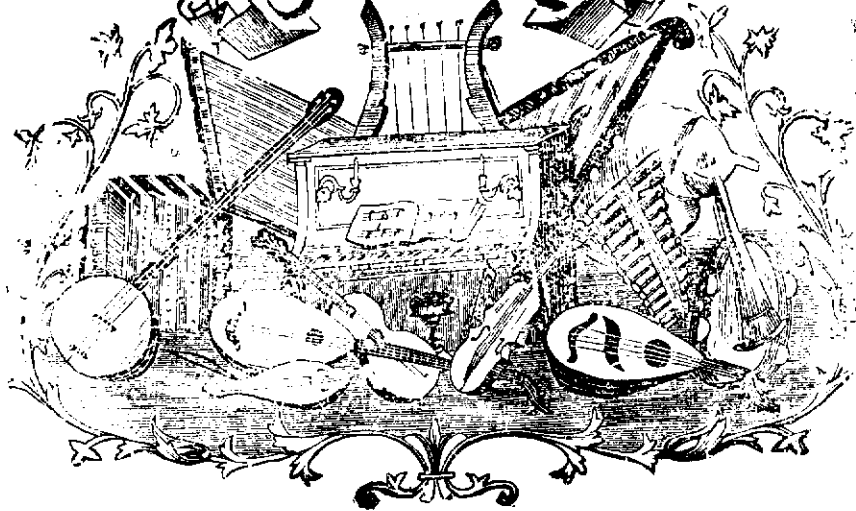
### کمنچه جی حسن فهمی بك طرفندن ترتیب وتصحیح ایدلمشدر

شمدی به قدر نشر اولسان سوزناك ، نهانود ، عشاق ، قرجنار ، کردلی حجازکار ، حجاز ، مزام ، حسینی ، صبا ، ماهور ، عجم عشیران ، شت عربان ، یکاه ، فرخناك ، عجم کردی ، طاهر بوسهك ، بسته نکار ، راست ، مخیر ، اصفهان ، سوزدل ، کوچکجه ، شوق افزا ، فرخزا ، مستار ، دوکاه ، اوج ، شهنازه ، سلطانی یکاه ، حسینی عشیران فصلرندن ماعدا بوسهك ، عجم بوسهك ، سگاه ، نیشابورک ، نکریز ، حصار بوسهك ، نواز ، دلکش حاوران ، اوج آرا ، بیاتی عربان ، طرزجدید ، مراق فصللری دردست طمندر .

بسته کار شهر بین افندیك کلیاتندن برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی ، دردنجی ، بشنجی ، آلتنجی ، یدنجی و سکزنجی جزو لری نشر اولمشدر . دیگرلریك دخی بیدرپی نشری مقرردر .

هرنوطه لردن بردفنه سنده یوزغروشه قدر مباباتده بولنان محترم مشترلریمه برخدمت مفتخره اولقی اوزره یوزده اون بش نزیلات اجرا ایدیلور .

# مغازده



آرژو ایدیلر تلفونلره بخاره ایدیلر  
Notre téléphone est libre  
à la conversion

تلفون نوسوخی استانبول : ۱۸۳۶  
Stamboul téléphone  
N. 1836

افاده

۱ — مغازده من محترم مشتریلرندن کوردیکی رغبتنه بناء بوکره اساتید معتبره نیک تألیف کرده لری اولمق اوزره هر برفصلی محتوی وسه و خطادن سالم برطرزده هر هفته منتظماً پیشرو وساز سماعیسی ، شرقی و قنطولی فورمه فورمه نشر ایتمکده در .

۲ — هر نوع ساز ایچون مقتضی تل و کریش و مختلف بوید بوش نوطه دفترلری وساز سازلوازمی مغازده مزدن اوجوز فیثانه تدارک ایدیله بیله چکی کی اعمال اولتان آلات موسیقی نیک آهنگ ، متانت و ظرافتی هرجهتله متکفل اولقله برابر محتاج تعمیر اولان هر نوع سازلرده اهن و مکمل صورنده تعمیر و هر نوع مستعمل ساز اشترا و مبادله اولنور . طلب و قوعنده مستقیم و اهل صنعت معلم و معلملر توصیه اولنور . مغازده مزد درسیخانه دخی موجود در .

۳ — محترم مشتریلریمزه برسهوات اولمق اوزره یکیدن طبع و نشر اولنه حق نوطه لرایچون آبونه اصولی احداث اولمشدر . پوسته واسطه بیله کرک طشره و کرک استانبول و جوارینه کوندیرمک اوزره هر یوز فورمه سی ۲۵۰ ، مغازده مزدن آلمق شرطله ۱۷۵ غروشدر . آرژو ایدیلر مبلغ مزبوری پیشیناً کوندیرمکله برابر موضع آدرس لری بیسلدیرملری لازمدر . آبونه اولان ذوات تام فصللردن استفاده ایدیلر جکلردر . فهرست مجاناً ویریلور .

مزمین جلدی نخبه الخان پیشرو وساز سماعیلری ۱۷۵ غروش	شویله که پوسته ایله کوندیریه جک تام فصللردن پوسته
یموشاق قابلی » » » ۱۵۰ »	اجرتی آرانلیوب هر فصلک قیمت حاضره سی اولان قرق
هر مقامدن تام برفصل ۴۰ »	غروش کوندیرلدیکی تقدیرده همان ناملرینه ارسال اولنور .
اساعیل حق بک کلیاتی هر جزوی ۴۰ »	نوطه لریمزمقدر موسیقی استادلری طرفندن بعد التصحیح
پراکنده پیشرو وساز سماعیسی ۵۰ »	طبع اولنقده در . فروخت ایدیلکده اولان بالجه
فورمه برآزاده مجلده منتخبات مجموعه سی ۱۰۰ »	نوطه لرمزی محتوی فهرستمز مجاناً تقدیم ایدیلور .
اوپرت چاره سازم ۲۵ »	
بمن افندینک کلیاتی هر جزوی ۲۰ »	
یلا خاتم افندینک کلیاتی هر جزوی ۲۰ »	
منتخبات شرقی ، قنطو وسائر ۱۰۰ پاره	
طنبوری دیقی بک کلیاتی ۴۰ غروش	